



VALG

معلومات

عربي | Arabisk

إنتخابات البرلمان النرويجي 2017

معلومات هامة لك كناخب



يوم الإقتراع هو 11 سبتمبر (أيلول). تذكر وثيقة إثبات الشخصية!

VALGdirektoratet

إنتخابات البرلمان النرويجي (الستورتنغ) 2017

الستورتنغ هو البرلمان الوطني المنتخب من قبل الشعب في النرويج. يتم انتخاب 169 نائباً كل أربعة أعوام، ويمثل هؤلاء النواب السكان في محافظاتنا التسعة عشرة. المهام الأساسية للبرلمان هي إقرار القوانين وإعتماد ميزانية الدولة ومراقبة عمل الحكومة.

شارك وقرّر من من النواب سيمثلك في البرلمان في الأعوام الأربعة القادم. استخدم حقك في التصويت!

تجد في هذا المنشور معلومات حول كيف تدلي بصوتك.

يوم الإقتراع هو الإثنين، 11 سبتمبر (أيلول) 2017

في العديد من البلديات يمكن للمرء أيضاً أن يدلي بصوته في يوم الأحد 10 سبتمبر. ستقوم البلدية المعنية بإعلام السكان ما إذا كان الإقتراع سيُجرى في يوم واحد أو على مدى يومين.

تذكّر أن تجلب معك وثيقة تثبت شخصيتك عند الإدلاء بصوتك!

يشترط قانون الإنتخابات على الناخب أن يبرز وثيقة تثبت شخصيته إذا كانت هويته غير معروفة من قبل الشخص الذي سيتلقى صوته الإنتخابي. ويمكن لوثيقة إثبات الشخصية أن تكون على سبيل المثال جواز سفر أو إجازة قيادة السيارة أو بطاقة مصرفية، ولكن بوسعك أيضاً أن تستخدم وثيقة إثبات شخصية أخرى. يجب أن تحتوي وثيقة إثبات الشخصية على اسم وتاريخ ميلاد وصورة الناخب.

إذا كنت مقيماً في مؤسسة ما مثل دار المرضى أو المستشفى أو السجن، بوسعك أن تطلب من أحد موظفي المؤسسة أن يؤكّد هويتك للجهات المعنية.

تُرسل البطاقة الإنتخابية لجميع الناخبين

تجد على البطاقة الإنتخابية معلومات حول مكان وزمان الإدلاء بصوتك الإنتخابي في يوم الإقتراع. لست بحاجة الى البطاقة الإنتخابية لكي تصوّت، ولكنها قد توفّر عليك بعض الوقت إن جلبتها معك. لا تصلح البطاقة الإنتخابية كوثيقة إثبات شخصية

لمن يحق التصويت؟

فقط المواطنون الترويجيون الذين هم فوق سن 18 عاماً (أو الذين سيبلغون 18 عاماً خلال العام الإنتخابي) لهم حق التصويت في إنتخابات البرلمان. يجب أن يكون الناخب مسجلاً حالياً، أو أنه كان مسجلاً، كمقيم في النرويج.

متى وأين يمكنك الإدلاء بصوتك؟

في يوم الإقتراع

يجب عليك في يوم الإقتراع أن تدلي بصوتك في البلدية التي كنت مسجلاً فيها كمقيم بتاريخ 30 حزيران (يونيو) 2017. يمكنك الإدلاء بصوتك في أي مركز من مراكز الإقتراع في البلدية. أنظر الرسوم الإيضاحية في الصفحة التالية والتي تظهر كيف تدلي بصوتك في يوم الإقتراع.

التصويت بشكل مسبق

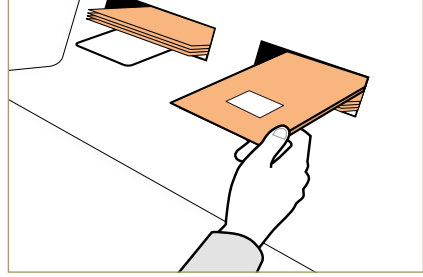
بإمكانك الإدلاء بصوتك بشكل مسبق اعتباراً من 1 يوليو/تموز لغاية 8 سبتمبر/أيلول في أية بلدية تريد.

إذا أدليت بصوتك في بلدية خارج المحافظة التي أنت مقيم فيها، فسوف تعطى لك فقط قائمة تصويت واحدة تتضمن أسماء الأحزاب السياسية المسجلة، ولكنها لا تتضمن أسماء المرشحين للإنتخابات. عندئذ يجب عليك أن تضع إشارة بجانب أسم الحزب السياسي أو المجموعة التي تريد التصويت لها أو أن تكتب اسم الحزب أو المجموعة على قائمة التصويت. بإمكانك بدلا عن ذلك أن تحصل بنفسك على قائمة تصويت من محافظتك وتستخدمها أثناء التصويت إذا كنت ترغب في إجراء تغييرات عليها.

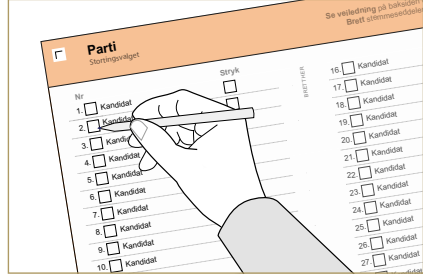
إذا كنت مريضاً أو عاجزاً، يمكنك أن تقدّم طلباً إلى البلدية تطلب فيه أن تدلي بصوتك بشكل مسبق في البيت. ستعطيك البلدية معلومات حول متى وأين يمكنك الإدلاء بصوتك.

كيف تدلي بصوتك في يوم الإقتراع؟

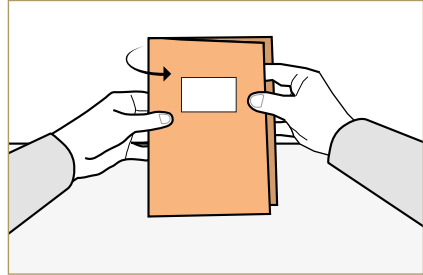
(1) إختَر بطاقة الإقتراع التي تريد استخدامها.



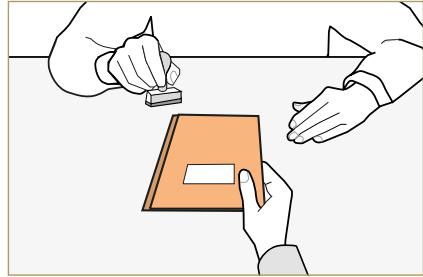
(2) قَمِّر بإجراء التغييرات التي تريد أن تجريها على بطاقة الإقتراع (أنظر الدليل في الصفحة التالية).



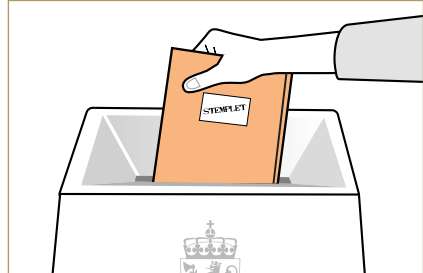
(3) قَمِّر بطي بطاقة الإقتراع بطريقة بحيث تخفي اسم الحزب مع إبقاء الحقل المخصَّص للختم ظاهرًا. بهذا الشكل لن يستطيع الآخرون رؤية اسم الجهة التي تصوّت لها. يجب عدم وضع بطاقة الإقتراع في ظرف أو مغلّف.



(4) أذهب الآن إلى أحد موظفي مركز الإقتراع ليختم هذا الأخير بالختم على الجهة الخارجية من بطاقة الإقتراع. يجب أن تكون بطاقة الإقتراع مختومة لكي تصبح معتمدة وقانونية!



(5) ضَع بطاقة الإقتراع المختومة في صندوق الإقتراع.



كيف تجري تغييرات على بطاقة الإقتراع؟

إجراء التغييرات على بطاقة الإقتراع هو أمر متروك لك. إذا أخترت ألا تجري تغييرات على بطاقة الإقتراع، فإنك في هذه الحالة تصوّت للمرشحين وفقاً لترتيب أسماءهم في بطاقة الإقتراع.

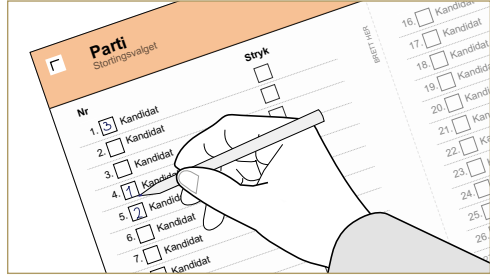
لكي يكون للتغييرات التي تجريها على بطاقة الإقتراع في الإنتخابات تأثيراً، يجب أن تكون التغييرات التي أجريت على اسم مرشح بعينه قد أجريت أيضاً من قبل أكثر من نصف الناخبين في المحافظة ممّن أدلوا بصوتهم لصالح هذا الحزب السياسي أو هذه المجموعة.

دليل كيفية إجراء التغييرات موجود على بطاقة الإقتراع أيضاً.

هكذا يمكنك إجراء تغييرات على بطاقة الإقتراع:

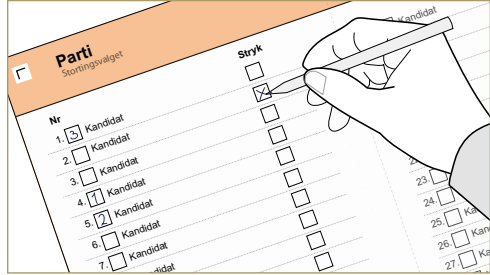
تغيير ترتيب أسماء المرشحين

ضع رقماً (جديداً) في الخانة على يسار اسم المرشح / أسماء المرشحين بحيث تُظهر تسلسل أسماء المرشحين الذي تريده.



شطب أسماء المرشحين

ضع إشارة (إشارة ضرب أو ما شابه) في الخانة على يمين اسم المرشح / أسماء المرشحين الذين ترغب في شطب أسماءهم.



من هم الذين سيتم انتخابهم؟

لقد أعطيت لكل محافظة من محافظات البلاد عدداً ثابتاً من المقاعد التمثيلية في البرلمان النرويجي (الستورتنغ). تُوزَع هذه المقاعد بين الأحزاب السياسية/المجموعات في المحافظة تبعاً لنتائج الانتخابات. بعد ذلك يتم التأكد من هوية المرشحين الذين حصلوا على هذه المقاعد. بعد إتمام المحافظة لهذه المهمة، تُرسل نتيجة الانتخابات في المحافظة إلى لجنة الانتخابات الوطنية، التي تحسب بدورها الأصوات لتحديد من هم المرشحون الذين قد حصلوا على المقاعد الإضافية في البرلمان (تم تخصيص 19 مقعداً إضافياً من أجل أن يكون تمثيل الأحزاب في البرلمان أكثر تناسبا مع عدد الأصوات التي حصلت عليها هذه الأحزاب). يتمّ إنتخاب عضو إضافي واحد في كل محافظة. يتم إنتخاب 169 نائباً ليحتلوا مقاعد البرلمان النرويجي.

للمزيد من المعلومات أذهب إلى موقع الانترنت www.valg.no.

صدر في عام 2017 من قبل مديرية الانتخابات النرويجية
هذا المنشور متوفر باللغة النرويجية (بلغتي البوكمول/لغة الكتابة والنرويجية الجديدة/نينورسك) وباللغة الصامية وبعشرة لغات أجنبية.

للمزيد من المعلومات حول الانتخابات ، أنظر من فضلك الموقع www.valg.no